

BStGer SK.2016.32 vom 27. Oktober 2016

Bundesstrafgericht, 2016-10-27, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_SK.2016.32

FR: TPF SK.2016.32 du 27 octobre 2016

IT: TPF SK.2016.32 del 27 ottobre 2016

Regeste

Truffa (art. 146 cpv. 1 CP), messa in circolazione di monete false (art. 242 cpv. 1 CP in comb. disp. con l'art. 250 CP).

Erwägungen

E. 1

C. è prosciolto.

E. 2

È ordinata la confisca (art. 249 CP):

E. 2.1

di una banconota falsa da EUR 200.--, numero di serie 1.;

E. 2.2

di dodici banconote false da EUR 50.--, numero di serie 2.

E. 3

Le spese procedurali sono a carico della Confederazione.

E. 4

A C. vengono riconosciute spese per ripetibili per un ammontare complessivo di fr. 2'778.85 (IVA inclusa), a carico della Confederazione.

In nome della Corte penale del Tribunale penale federale

Il Giudice unico La Cancelliera

- 14 -

Comunicazione a: - Ministero pubblico della Confederazione, Procuratore federale capo Carlo Buletti - Avv. Athos Mecca (per C.) - A., a mezzo di pubblicazione nel Foglio federale (solo il dispositivo) - B., a mezzo di pubblicazione nel Foglio federale (solo il dispositivo) Dopo la crescita in giudicato la sentenza sarà comunicata a: - Ministero pubblico della Confederazione in quanto autorità d'esecuzione (testo integrale)

Informazione sui rimedi giuridici

Ricorso al Tribunale federale Le decisioni finali della Corte penale del Tribunale penale federale sono impugnabili mediante ricorso al Tribunale federale, 1000 Losanna 14, entro 30 giorni dalla notificazione del testo integrale della decisione (art. 78, art. 80 cpv. 1, art. 90 e art. 100 cpv. 1 LTF). Il ricorrente può far valere la violazione del diritto federale e del diritto internazionale (art. 95 lett. a e b LTF). Egli può censurare l'accertamento dei fatti

soltanto se è stato svolto in modo manifestamente inesatto o in violazione del diritto ai sensi dell'articolo 95 LTF e l'eliminazione del vizio può essere determinante per l'esito del procedimento (art. 97 cpv. 1 LTF).

Spedizione: 12 gennaio 2017

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.